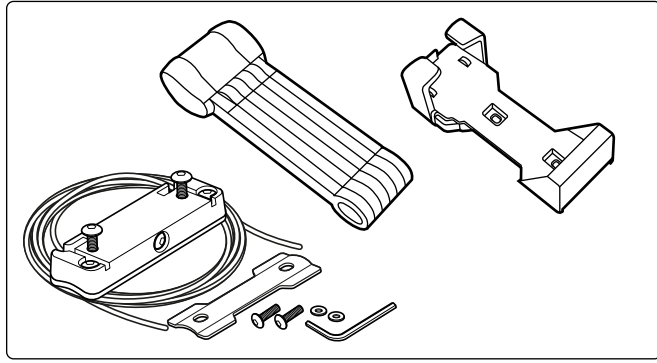


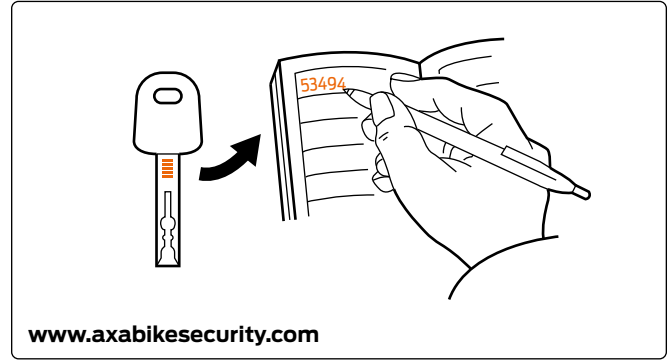
AXA Fold Ultra



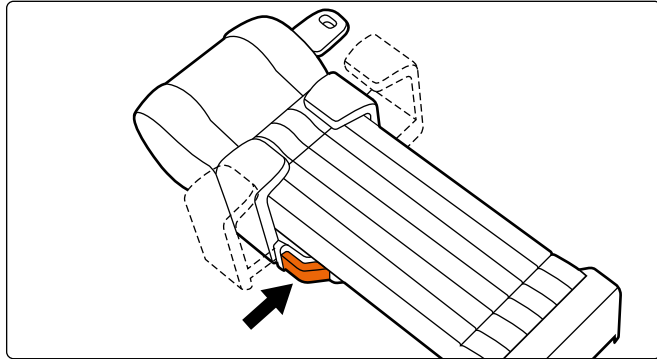
Contents - Inhoud - Fourniture - Lieferumfang - Indhold



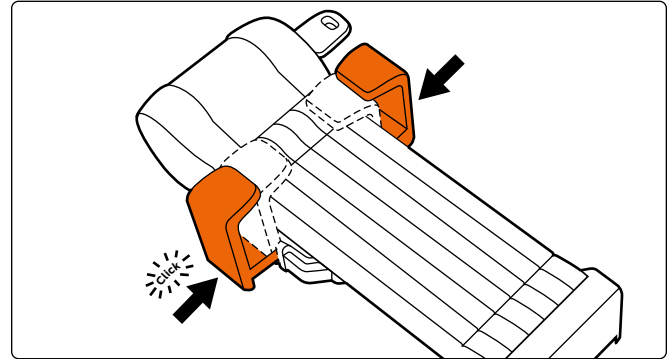
Key service - Sleutelservice - Service Cles - Schlüssel Service - Nøgleservice



Open - Openen - Ouvrir - Öffnen - Åbn



Close - Sluiten - Fermer - Schließen - Luk



Mounting option - Montageoptie - Option de montage - Montagemöglichkeit - Monteringsmuligheder

Max. weight

1

**Option 1
Holes bottle holder**

- Ⓝ Gatens bidonhouder
- ⓔ Porte-bouteille de trou
- ⓓ Loch Flaschenhalter
- Ⓞ Huller flaskeholder

2

**Option 2
Add mounting points to your bicycle frame**

- Ⓝ Voeg bevestigingspunten toe aan je fietsframe
- ⓔ Ajoutez des points de montage à votre cadre de vélo
- ⓓ Fügen Sie Ihrem Fahrradrahmen Befestigungspunkte hinzu
- Ⓞ Tilføj monteringspunkter til din cykelramme

Mounting - Montage - Montage - Montage - Montering

The frame should be clean on the position where you mount the AXA Fix

- Ⓝ Het frame moet schoon zijn op de plek waar je de AXA Fix monteert
- ⓔ Le cadre doit être propre à l'endroit où vous montez l'AXA Fix
- ⓓ An der Stelle, an der Sie den AXA Fix montieren, sollte der Rahmen sauber sein
- Ⓞ Rammen skal være ren på det sted, hvor du monterer AXA Fix

**2,5 Nm
Max. Torque**

1

Route the cables through the slots, tension the cables by hand and tighten the bottom screw and top screw

- Ⓝ Leid de kabels door de sleuven, span de kabels met de hand en draai de onderste en bovenste schroef vast
- ⓔ Guidez les câbles à travers les fentes, tendez-les à la main et serrez les vis extérieures.
- ⓓ Führen Sie die Kabel durch die Schlitz, spannen Sie diese mit der Hand und ziehen Sie die äußeren Schrauben fest.
- Ⓞ Før kaberne gennem sliderne, spænd kaberne manuelt og stram den nederste skrue og den øverste skrue

2

Tighten the screw on the side to obtain the proper tension

- Ⓝ Draai de schroef aan de zijkant vast om de eindspanning te verkrijgen
- ⓔ Serrez la vis sur le côté pour obtenir la tension finale
- ⓓ Ziehen Sie die Schraube an der Seite fest, um die endgültige Spannung zu erreichen. Während des Spannenes prüfen sie den AXA Foldable serie immer wieder auf festen Sitz.
- Ⓞ Stram skruen på siden for at opnå den rette spænding

3

Shorten the ends of the cable but leave 3 cm for re-tensioning if necessary

- Ⓝ Kort de uiteinden van de kabel in maar houd 3 cm over voor het eventueel opnieuw op spanning brengen
- ⓔ Raccourcissez les extrémités du câble mais laissez 3 cm pour retendre si nécessaire.
- ⓓ Kürzen Sie die Enden des Kabels, lassen Sie aber bei Bedarf 3 cm zum Nachspannen übrig
- Ⓞ Afkort enderne af kablet, men efterlad 3 cm til efterspænding, hvis det er nødvendigt.

4

The protruding end of the cable can be threaded into the opening

- Ⓝ Het uitstekende uiteinde van de kabel kan in de opening worden geleid
- ⓔ L'extrémité saillante du câble peut être enfilée dans le trou
- ⓓ Das überstehende Ende des Kabels kann in die Öffnung eingefädelt werden
- Ⓞ Den fremspringende ende af kablet kan føres ind i åbningen



When working on a carbon frame, you need to be careful not to do anything that could lead to avoidable damage. In case of any doubts please contact the bike manufacturer.

- Ⓝ Wanneer je aan een carbon frame werkt, moet je oppassen dat je niets doet dat tot vermijdbare schade kan leiden. Als je twijfelt neem dan contact op met de fietsfabrikant.
- ⓔ Lorsque vous travaillez sur un cadre en carbone, vous devez faire attention à ne rien faire qui pourrait entraîner des dommages évitables. En cas de doute, contactez le fabricant du vélo.
- ⓓ Bei der Montage an einem Carbon Rahmen sollte das Spannen mit erhöhter Vorsicht erfolgen um den Rahmen nicht zu beschädigen. Im Zweifel sollte vorab der Fahrradhersteller kontaktiert werden.
- Ⓞ Når du arbejder på en carbonramme, skal du være forsigtig med ikke at gøre noget, der kan føre til undgåelig skade. I tilfælde af tvivl, kontakt venligst cykelproducenten.

Warranty - Garantie - Garantie - Garantie - Garanti

AXA guarantees the original buyer a warranty period of 2 years after date of purchase.

- Ⓝ AXA garandeert de eerste koper een garantietermijn van 2 jaar na aankoopdatum.
- ⓔ AXA garantit l'acheteur original une période de garantie de 2 ans après la date d'achat.
- ⓓ AXA garantiert dem Erstkäufer eine Garantie von 2 Jahren nach Kaufdatum.
- Ⓞ AXA giver den oprindelige køber en garantiperiode på 2 år efter købsdatoen.

AXA Bike Security

P.O. Box 47, NL-3900 AA Veenendaal

Phone: +31 (0)318 536 220

E-mail: info.axa.bike@allegion.com

axabikesecurity.com

Instruction manual - Handleiding - Manuel d'instructions - Bedienungsanleitung - Brugsanvisning

Read the operating manual and safety information carefully before use.

- Ⓝ Lees de bedieningshandleiding en veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat je het gebruikt.
- ⓔ Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les informations de sécurité avant utilisation.
- ⓓ Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig das Bedienungshandbuch und die Sicherheitshinweise.
- Ⓞ Læs betjeningsvejledningen og sikkerhedsinformationen grundigt inden brug



AXA is part of the Allegion family of brands. Product modification reserved.

